

Adnotationes quaedam in Caput II, Primae Partis, schematis
"CONSTITUTIONIS PASTORALIS DE ECCLESIA IN MUNDO HUIUS TEMPORIS"
a Cardinali Radulpho Silva H., Archiepiscopo S. Jacobi in Chilia, propositae.

ad Caput II

Totum Caput istud videtur valde inferius Encyclicis socialibus Romanorum Pontificum; ex altera parte, cum hic agatur de aliqua visio synthetica, melius esset reducere Caput istud ad breviores paragraphus, allusione facta Litterarum Encyclicarum pertinentium.

ad num. 31

p. 27, l. 30 - dicatur melius: "in qua pars quam maxima possibilis civium..."
ut affirmatio magis realistica evadat.

ad num. 35

p. 28, l. 10-11 - corrigatur hoc modo: iam nunc vitae SS. Trinitatis eisdem offertur participatio ab Eaque vires ad communem salutem omnes accipiunt."

Ratio: ut affirmatio sit theologice vera, nam non omnes de facto participant nunc vitam SS. Trinitatis.

PATRIMONIO UC

Adnotationes quaedam ad CAPUT III, Primae Partis, ab eodem Cardinali propositae.

ad num. 37

p. 30, l. 3 - substituatur "haec omnia ducunt?" pro "haec evolutio ducit?"
Ratio: Sic quaestio est magis concreta et limitata et potest melius vitare ambiguitatem.

p. 30, l. 3 - post "reapse" addatur: "in tempore", ob rationem nuper dictam.

p. 30, l. 4 - post "Ad quid" addatur: "historice", " " " " " "
(NB.- corrigatur error "societatem" pro "societatum").

p. 30, l. 6-14 - mutetur ordo totius alineae sequenti modo:

a)- "Deus, qui nobis illuminationes ac vires omnes quibus indigenus praebuit, ut sancte vivere et in suum Regnum, his in terris iam inchoatum, intrare possemus, non in antecessum omni nostrae inquisitioni respondit.

b)- Ideo pro omnibus hominibus haec problemata peroscuro remanent, quamdiu in fide peregrinamur, videntes "per speculum in aenigmate" (I Cor. 13, 12), id est usque ad ultimum diem.

c)- Attamen cum hae quaestiones a salute nostra alienae non sint, credere debemus nos humili ac fidenti meditatione verbi divini, impellente Spiritu Sancto, posse aliquam arcanae veritatis intelligentiam impetrare."

Ratio: ut adsit progressus magis logicus in consideratione specialis difficultatis istorum problematum.

p. 30, l. 6 - Si mutatio ordinis recipitur, addatur in initio "Ideo", uti fecimus.

p. 30, l. 8 - " " " " " " , supprimatur "enim", " " "

- p.30,l. 11 - loco "curiositati", dicatur "inquisitioni";
Ratio: iste terminus videtur pro nobis magis positivus.
- p.30,l. 16 - substituatur "continetur", pro "adumbratur", quod verbum videtur
exprimere melius veritatem affirmationis.
- ad num. 38
- p.30,l. 23 - supprimatur "individualis et collectiva", quia ista adiectiva
hic videntur non necessaria; addantur potius inferius, hoc modo:
- p.30,l. 25 - post "condiciones vitae" addatur "humanae, individualis et socialis.."
ut tota pericopa clarior evadat.
- p.31,l. 3 - loco "doctrinarum", dicatur "scientiarum", ut verior sit.
- p.31,l.11 - substituatur "pertinet etiam", per "extenditur usque";
et post "ad mentis humanae opera" addatur: "quae in multis admi-
rationem suscitant"
Ratio: ne simpliciter affirmetur opera illa esse maxime mira,
quod quidem non semper verum est.
- ad num. 39
- p.31,l. 16 - omittatur "ut quidam asseveraverunt", quia est sententia polemica.
In eadem linea ponatur verbum in subiunctivo: "arbitrentur", sic
vitatur iudicium historicum forsitan non omnino verum.
- p.31,l. 24 - loco "christianorum nuntium", dicatur "nuntium evangelicum".
Ratio: sic sententia nititur fundamento magis obiectivo.
- p.31,l. 26 - omittatur "ut quidam obiciunt", ad vitandum aspectum apologeticum
in schemate.
- ad num. 40
- p.31,l. 39 - loco "Pro credente igitur omnia", dicatur "Omnia igitur ultimatim..."
Ratio: nam hoc non est nec debet esse solum pro credente.
- p.32,l.8-22- mutetur tota haec a linea "Si his verbis.....omnia condidit"
hoc alio modo:
"Si his verbis intelligimus creaturas omnes propria bonitate
et valore gaudere (cfr. ITim. 4, 4: "omnis creatura Dei bona est";
Gen. 1, 10, 12, 18, etc.), propriisque legibus ac firmitate constare,
ideoque et veram rationem finis ipsis competere, - quae omnia
digna sunt quae, secundum talem eorundem rationem et bonitatem,
ab homine gradatim dignoscantur, serventur et colantur -, talem
autonomiam exigere plane fas est: quod non solum ab hominibus
nostrae aetatis vehementer postulatur, sed cum voluntate Creatoris
apprime congruit, qui, ad suae bonitatis exemplum, creaturas vere
esse bonas et pulchras, vereque finis rationem induere fecit,
earumque activitates, virtutes (efficaciam, efficientiam, causalita-
tem) legesque condidit, atque ita hunc mundanum ordinem firmum
voluit atque humano labori perficiendum tradidit. (cfr. Gen. 1, 28...).
Debent ergo homines hanc exigentiam vereri. Inquisitio methodica
in omnes scientiarum partes, si more humano et secundum normas
morales procedit, omni opportuna libertate fruatur oportet.
Qui enim, humili et constanti animo, abscondita rerum perscrutari
conatur, etiam inscius quasi manu ducitur Dei, qui omnia sustinet
et facit ut sint id quod sunt.
Ex altera parte, cum Creator universorum idem sit ac Deus Sacrae
Scripturae, cumque ille qui salvos nos fecit et ad vitam sua parti-
cipandam vocavit, idem sit atque ille qui omnia condidit ^{leges} ~~leges~~
illae et virtutes ab hominis inquisitione inventae, nedum
unquam fidei adversari possint, contra cum ea optime sociantur,
atque Deum ipsum eiusque opera a nobis melius cognosci atque admi-
rari ipsiusque operi quo perfecit coelos et terram et omnem or-
natum eorum (cf. Gen. 2, 1) successivum laborem applicando inseri
et continuando cooperari faciunt."
Ratio: Nota quod tantummodo lineae quae sublineantur constituunt
partem novam textus.
Ista pars nova vult melius innuere autonomiam rerum temporalium,
indicando praesertim quod ipsis competit veram rationem finis.
Nobis videtur vere necessaria ista explicitatio.

- p.32,l. 3 - loco "vereri",dicatur "timere", non agitur enim de reverentia sicuti in linea 14 istius paragraphus.
- p.32,l. 14 - loco "doctrinarum", dicatur "scientiarum", uti iam supra innuimus.
- p. 32, l.24- supprimatur "pristinis saeculis" , quia non videtur tam verum.
- p.32,l. 28 - supprimatur "interpretationem",sic textus simplificatur.
- p.32,l.33-34- loco "res creatas ac leges sociales",dicatur potius "res omnes creatas" , ut vitentur distinctiones minus utiles et non tam clarae.
- ad num.41 et 42

Inter numerum 41 et numerum 42, id est post numerum 41, inserantur duae paragraphus Capitis sequentis, scilicet IV, et praecise numeri 50 (Ordo redemptionis ordinem creationis assumit), et 52 (De unione inter fidem et vitam concretam).

N.50 incipiet in linea 10 (pag.39) post suppressionem primarum trium linearum hoc modo: "Deus enim qui novissimis....".

In hoc ipso numero supprimatur ultima linea, scilicet 1.23 (pag.39), ratione traslationis.

N.52 incipiatur hoc modo: "Consectarium haud parvi momenti ex hac inclusione totius...."

Ratio: Nobis videtur opportuna ista traspositio ut responsio ad problemata proposita sit integra, logice proposita et sat ampla, quin interrumpatur ab aliis quaestionibus quae disrumpunt nexum considerationis et complicant responsionem.

- p.33,l. 13 - ponantur hic, ob rationes allatas, nn.50 et 52 Capitis sequentis.
- ad num.42

p.33,l. 15 - loco "universum" dicatur "omnia" , claritatis causa.

p.33,l. 18 - loco "res et societatem", dicatur melius "alia", ut vitetur quaecumque umbra dicotomiae.

p.33,l. 30 - videtur melius loco "naturam" scriberem hic "creationem".

ad num. 43

p.34,l. 8 - substituatur "ad Regnum Dei accedunt" pro "ad virtutum exercitium accedunt" , quod verius exprimit mentem indicandam.

- In fine lineae dicatur, post punctum, "Inhaesitanter ergo christiani...", supprimendo "Unde", ne videatur indicari veluti unica ratio istius oppignerationis.

p.34,l.16-17- non dicatur "iam in mysterio adest", sed potius "iam inchoatur" , claritatis theologicae causa.

ad num. 46

In pagina 35, totus numerus 46 exigit specialem revisionem

a)- quoad citationes Sacrae Scripturae,

b)- ut melius introducatur notio "servitii".